

Veri amici

Veri amici (Echte Freunde) im Italienischen und Deutschen sind Wörter, die sich sehr stark ähneln oder gar gleich sind und auch die selbe Bedeutung haben. Es ist empfehlenswert sich die Aussprache der italienischen Wörter anzuhören, denn die Aussprache der italienischen Wörter unterscheidet sich teilweise von der deutschen.

TIERE

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|----------------|--------------|
| il cammello | das Kamel |
| il canguro | das Känguru |
| il coccodrillo | das Krokodil |
| il corallo | die Koralle |
| il delfino | der Delfin |
| il drago | der Drache |
| il falco | der Falke |
| il gorilla | der Gorilla |
| il koala | der Koala |
| il lama | das Lama |
| il leopardo | der Leopard |
| il panda | der Panda |
| il pinguino | der Pinguin |
| il puma | der Puma |
| il ratto | die Ratte |
| l'elefante (m) | der Elefant |
| l'insetto (m) | das Insekt |
| la giraffa | die Giraffe |
| la libellula | die Libelle |
| la pantera | der Panther |
| la tarantola | die Tarantel |
| la termite | die Termiten |
| la tigre | der Tiger |
| la zebra | das Zebra |

Essen & Trinken

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|--------------------|----------------|
| il bar | die Bar |
| il cacao | der Kakao |
| il caffè | der Kaffee |
| il cioccolato | die Schokolade |
| il mais | der Mais |
| il mango | die Mango |
| il riso | der Reis |
| il sandwich | das Sandwich |
| il tè | der Tee |
| il vino | der Wein |
| l'insalata | der Salat |
| l'alcol (m) | der Alkohol |
| l'oliva (f) | die Olive |
| la banana | die Banane |
| la birra | das Bier |
| la carota | die Karotte |
| la marmellata | die Marmelade |
| la menta | die Minze |
| la pizza | die Pizza |
| la vaniglia | die Vanille |
| la zucchini | die Zucchini |
| la zuppa | die Suppe |
| lo yogurt | der Joghurt |
| lo zucchero | der Zucker |

Adjektive

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|----------------|---------------|
| arrogante | arrogant |
| assoluto/a | absolut |
| assurdo/a | absurd |
| attivo/a | aktiv |
| biondo/a | blond |
| blu | blau |
| brutale | brutal |
| centrale | zentral |
| comico/a | humorvoll |
| completo/a | komplett |
| corretto/a | korrekt |
| elegante | elegant |
| elettrico/a | elektrisch |
| estremo/a | extrem |
| formale | formell |
| generale | generell |
| gratis | gratis |
| illegale | illegal |
| intelligente | intelligent |
| internazionale | international |
| leale | loyal |
| legale | legal |
| locale | lokal |
| lungo/a | lang |
| moderno/a | modern |
| negativo/a | negativ |
| nervoso/a | nervös |
| neutrale | neutral |
| normale | normal |
| orizzontale | horizontal |
| ottimale | optimal |
| passivo/a | passiv |
| perfetto/a | perfekt |
| plausibile | plausibel |
| positivo/a | positiv |
| religioso/a | religiös |
| scandaloso/a | skandalös |
| serio/a | seriös |
| sessuale | sexuell |
| sexy | sexy |
| speciale | speziell |
| stabile | stabil |
| tipico/a | typisch |

| | |
|------------|------------|
| totale | total |
| tragico/a | tragisch |
| ufficiale | offiziell |
| universale | universell |
| verticale | vertikal |

Verben

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|--------------|--------------------|
| applaudire | applaudieren |
| definire | definieren |
| discutere | diskutieren |
| dividere | dividieren |
| identificare | identifizieren |
| informare | informieren |
| informarsi | sich informieren |
| interessare | interessieren |
| interessarsi | sich interessieren |
| investire | investieren |
| isolare | isolieren |
| modificare | modifizieren |
| moltiplicare | multiplizieren |
| motivare | motivieren |
| pompare | pumpen |
| presentare | präsentieren |
| protestare | protestieren |
| reagire | reagieren |
| vibrare | vibrieren |

Länder / Regionen / Kontinente

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|--------------------|----------------|
| Afghanistan (m) | Afghanistan |
| Africa (f) | Afrika |
| Albania (f) | Albanien |
| Algeria (f) | Algerien |
| America (f) | Amerika |
| Andorra (f) | Andorra |
| Angola (f) | Angola |
| Argentina (f) | Argentinien |
| Armenia (f) | Armenien |
| Asia (f) | Asien |
| Australia (f) | Australien |
| Bolivia (f) | Bolivien |
| Brasile (m) | Brasilien |
| Bulgaria (f) | Bulgarien |
| Canada (m) | Kanada |
| Cile (m) | Chile |
| Cina (f) | China |
| Colombia (f) | Kolumbien |
| Croazia (f) | Kroatien |
| Cuba (f) | Kuba |
| Danimarca (f) | Dänemark |
| Etiopia (f) | Äthiopien |
| Europa (f) | Europa |
| Giordania (f) | Jordanien |
| Haiti (f) | Haiti |
| India (f) | Indien |
| Indonesia (f) | Indonesien |
| Irlanda (f) | Irland |
| Islanda (f) | Island |
| Italia (f) | Italien |
| Kuwait (m) | Kuwait |
| Liberia (f) | Liberia |
| Malta (f) | Malta |
| Messico (m) | Mexiko |
| Mongolia (f) | Mongolei |
| Montenegro (m) | Montenegro |
| Perù (m) | Peru |
| Portogallo (m) | Portugal |
| Romania (f) | Rumänien |
| Scandinavia (f) | Skandinavien |
| Serbia (f) | Serbien |
| Siria (f) | Syrien |
| Thailandia (f) | Thailand |

| | |
|---------------|-----------|
| Uruguay (m) | Uruguay |
| Venezuela (m) | Venezuela |
| Vietnam (m) | Vietnam |

Substantive

Substantive mit gleicher Schreibweise

Beachte jedoch, dass man Substantive im Italienischen grundsätzlich klein schreibt

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|-------------------------------------|--------------|
| il bus | der Bus |
| il caos (Achtung: hier fehlt das h) | das Chaos |
| il clown | der Clown |
| il film | der Film |
| il garage | die Garage |
| il gas | das Gas |
| il golf | das Golf |
| la metro | die Metro |
| il taxi | das Taxi |
| il tennis | das Tennis |
| il test | der Test |
| il tornado | der Tornado |
| il tunnel | der Tunnel |
| l'album (m) | das Album |
| l'hockey | das Hockey |
| l'hotel | das Hotel |
| la fauna | die Fauna |
| la flora | die Flora |
| la foto | das Foto |
| la lava | die Lava |
| la pizzeria | die Pizzeria |
| la radio | das Radio |
| la sauna | die Sauna |
| lo sport | der Sport |
| lo standard | der Standard |
| lo yacht | die Yacht |
| lo yoga | das Yoga |
| lo zoo | der Zoo |

Substantive mit Endung auf -e im Italienischen

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|---------------------------|-----------------------------|
| il canale | der Kanal |
| il diamante | der Diamant |
| il materiale | das Material |
| il milione | die Million |
| il motore | der Motor |
| il paziente / la paziente | der Patient / die Patientin |
| il presidente | der Präsident |
| il principe | der Prinz |
| il professore | der Professor |
| il ristorante | das Restaurant |
| l'aprile (m) | der April |
| l'autore (m) | der Autor |
| l'azione (f) | die Aktion |
| l'evoluzione (f) | die Evolution |
| l'uniforme (f) | die Uniform |
| la dimostrazione | die Demonstration |
| la discussione | die Diskussion |
| la funzione | die Funktion |
| la lezione | die Lektion |
| la missione | die Mission |
| la perfezione | die Perfektion |
| la piramide | die Pyramide |
| la produzione | die Produktion |
| la reazione | die Reaktion |
| la regione | die Region |
| la religione | die Religion |
| la rivoluzione | die Revolution |
| la versione | die Version |
| lo stile | der Stil |

Substantive mit Endung auf -i im Italienischen und Endung -e im Deutschen

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|-----------------|--------------|
| l'analisi (f) | die Analyse |
| l'oasi (f) | die Oase |
| la diagnosi | die Diagnose |
| la prognosi (f) | die Prognose |

Substantive mit Endung auf -o im Italienischen

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|--------------------|------------------|
| il buddismo | der Buddhismus |
| il capitalismo | der Kapitalismus |
| il capitano | der Kapitän |
| il capitolo | das Kapitel |
| il chilogrammo | das Kilogramm |
| il comunismo | der Kommunismus |
| il concerto | das Konzert |
| il contatto | der Kontakt |
| il corallo | die Koralle |
| Il Corano | der Koran |
| il coro | der Chor |
| il corpo | der Körper |
| il corso | der Kurs |
| il criterio | das Kriterium |
| il dettaglio | das Detail |
| il dialogo | der Dialog |
| il disastro | das Desaster |
| il filosofo | der Philosoph |
| il foro | das Forum |
| il giornalismo | der Journalismus |
| il globo | der Globus |
| il grammo | das Gramm |
| il gruppo | die Gruppe |
| il labirinto | das Labyrinth |
| il litro | der Liter |
| il massaggio | die Massage |
| il metallo | das Metall |
| il metodo | die Methode |
| il metro | der Meter |
| il minuto | die Minute |
| il modello | das Modell |
| il momento | der Moment |
| il monumento | das Monument |
| il muscolo | der Muskel |
| il museo | das Museum |
| il nervo | der Nerv |
| il numero | die Nummer |
| il paradiso | das Paradies |
| il parco | der Park |
| il parlamento | das Parlament |
| il periodo | die Periode |
| il pessimismo | der Pessimismus |
| il punto | der Punkt |

| | |
|-------------------|--------------------------|
| il resto | der Rest |
| il rischio | das Risiko |
| il ritmo | der Rhythmus |
| il sacco | der Sack |
| il simbolo | das Symbol |
| il soldato | der Soldat |
| il talento | das Talent |
| il teatro | das Theater |
| il telefono | das Telefon |
| il termometro | das Thermometer |
| il terrario | das Terrarium |
| il territorio | das Territorium |
| il tiranno | der Tyrann |
| il titolo | der Titel |
| il trofeo | die Trophäe |
| il turismo | der Tourismus |
| il vaso | die Vase |
| il verbo | das Verb |
| il violino | die Violine |
| il vulcano | der Vulkan |
| l'acquario (m) | das Aquarium |
| l'alfabeto (m) | das Alphabet |
| l'alluminio (m) | das Aluminium |
| l'architetto (m) | der Architekt |
| l'ateismo (m) | Atheismus |
| l'effetto (m) | der Effekt |
| l'elemento (m) | das Element |
| l'esperimento (m) | das Experiment |
| l'individuo (m) | das Individuum |
| l'induismo (m) | der Hinduismus |
| l'intervallo | das Intervall |
| l'istituto (m) | das Institut |
| l'oceano (m) | der Ozean |
| l'olio (m) | das Öl |
| l'ottimismo (m) | der Optimismus |
| l'universo (m) | das Universum |
| lo scandalo | der Skandal |
| lo schiavo | der Sklave |
| lo stadio | das Stadium, das Stadion |
| lo stato | der Staat |

Substantive mit Endung auf -a bzw. -à im Italienischen

| ITALIENISCH | DEUTSCH |
|----------------|-----------------|
| il nazista | der Nazi |
| il papà | der Papa |
| il pilota | der Pilot |
| il pirata | der Pirat |
| il problema | das Problem |
| il sistema | das System |
| il turista | der Tourist |
| l'antenna (f) | die Antenne |
| l'armonia (f) | die Harmonie |
| l'energia (f) | die Energie |
| l'epoca (f) | die Epoche |
| l'idiota (m) | der Idiot |
| l'intelligenza | die Intelligenz |
| l'opera (f) | die Oper |
| l'orchestra | das Orchester |
| l'orchidea (f) | die Orchidee |
| la banca | die Bank |
| la batteria | die Batterie |
| la biologia | die Biologie |
| la blusa | die Bluse |
| la bomba | die Bombe |
| la chimica | die Chemie |
| la chitarra | die Gitarre |
| la cifra | die Ziffer |
| la complessità | die Komplexität |
| la copia | die Kopie |
| la corona | die Krone |
| la costa | die Küste |
| la cultura | die Kultur |
| la danza | der Tanz |
| la democrazia | die Demokratie |
| la distanza | die Distanz |
| la droga | die Droge |
| la facoltà | die Fakultät |
| la famiglia | die Familie |
| la fantasia | die Fantasie |
| la filosofia | die Philosophie |
| la forma | die Form |
| la frequenza | die Frequenz |
| la galleria | die Galerie |
| la geografia | die Geographie |
| la giungla | der Dschungel |
| la grammatica | die Grammatik |

| | |
|----------------|-----------------|
| la lampada | die Lampe |
| la lanterna | die Laterne |
| la letteratura | die Literatur |
| la lista | die Liste |
| la logica | die Logik |
| la mamma | die Mama |
| la maratona | der Marathon |
| la maschera | die Maske |
| la massa | die Masse |
| la matematica | die Mathematik |
| la melodia | die Melodie |
| la metafora | die Metapher |
| la moda | die Mode |
| la moschea | die Moschee |
| la mummia | die Mumie |
| la musica | die Musik |
| la natura | die Natur |
| la palma | die Palme |
| la perla | die Perle |
| la pianeta | der Planet |
| la piazza | der Platz |
| la polizia | die Polizei |
| la pompa | die Pumpe |
| la principessa | die Prinzessin |
| la qualità | die Qualität |
| la quantità | die Quantität |
| la regola | die Regel |
| la rosa | die Rose |
| la scuola | die Schule |
| la solidarietà | die Solidarität |
| la somma | die Summe |
| la statua | die Statue |
| la temperatura | die Temperatur |
| la teoria | die Theorie |
| la terapia | die Therapie |
| la tolleranza | die Toleranz |
| la università | die Universität |
| la vespa | die Wespe |
| la vitamina | das Vitamin |